

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

## DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.  
a socio unico  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI)

180758 308  
501319 2088

No. / Date 6155777 / 12.01.2024  
Your order 5500046279  
from 05.07.2022  
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023  
Persons in charge  
Technical Ralf Lassau  
0421/63893-61  
ralf.lassau@oerlikon.com  
Business Frank Janssen  
0421/63893-55  
frank.janssen@oerlikon.com  
Customer No. 4006652

359124

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100				
	Batch 0001078099	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078100	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078103	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078104	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078355	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078356	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078357	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078558	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001078631	1.008	PC	105,840	KG
	<b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 9077 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 9 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/01/24 Firma:				
900010	400201 Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501	504	PC	104,328	KG
900011	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	9	PC	83,700	KG
900012	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	72	PC	119,520	KG
900013	400210 Deckel Abdeckung 810x610	9	PC	20,700	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen  
Freight : by carrier  
Packaging :

Total weight : 1.280,808 KG **KUEHNE+NAGEL S.r.l.** Number of packages: 9  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 GEN 2024

"Ricevuto con riserva di  
certifica su qualità e quantità"

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6155777 / 12.01.2024

Seite

2 / 2

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale ([www.oerlikon.com/metco](http://www.oerlikon.com/metco))

**KUEHNLE-NAGEL S.r.l.**

Via dei Cicchini, snc - 73026 Modugno (BA)

15 GEN 2024

"ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

1 Expeditor (denumire, adresă, țară)  
 Sender (name, address, country)  
 Expéditeur (nom, adresse, pays)  
**OERLIKON FRICTION SYSTEM  
 GMBH - BREMER HEER STRASSE 39  
 28719 BREMEN  
 GERMANIA**

SCRISOARE DE TRANSPORT  
 CONSIGNMENT NOTE  
 LETTRE DE VOITURE

**CMR**

2 Destinatari (nume, adresă, țară)  
 Consignee (name, address, country)  
 Destinataire (nom, adresse, pays)  
**MAGNA PT S.P.A  
 A SOCIO UNICO  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 70026 MODUGNO - ITALIA**

16 Operator de transport (denumire, adresă, țară)  
 Carrier (name, address, country)  
 Transporteur (nom, adresse, pays)  
**SC GOARNA TRANS SRL  
 Adresa: Aiud, Str. Izvorului, Nr.: 5A, Jud. Alba  
 J 1/31/2008; C.I.F.: RO 23034339  
 E-mail: goarnatrans@yahoo.com  
 Mobil: (004) 0751-022.582**

Auto: **AB 07 GTR**  
 Sofer: **COSTIN LOAN**

3 Locul descărcării  
 Place of delivery of the goods (place, country)  
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)  
**70026 MODUGNO  
 ITALIA**

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară)  
 Successive carriers (name, address, country)  
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc, țară, dată)  
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)  
**28719 BREMEN  
 GERMANIA**

5 Documente anexate  
 Documents attached  
 Documents annexes

18 Rezerve și observații ale transportatorilor  
 Carrier's reservations and observations  
 Réserves et observations des transporteurs

6 Mărci și numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre des colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Năture mărfi Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Nr. statistic Statistical number No Statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m3 Volume, m3 Cubage, m3
<p>17 PAL</p> <p>2418</p>						

13 Instrucțiunile expeditorului  
 Sender's instructions  
 Instructions de l'expéditeur

19 Convenții speciale  
 Special agreements  
 Conventions particulières

14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage  
 Prescription d'affranchissement

Plata la expediție / Carriage paid / Franco  
 Plata la destinație / Carriage forward / Non franco

20 Plată prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Moneda Currency Monnaie	Destinatari Consignee Destinataire
Preț transport Carriage charges Prix de transport			
Sold / Balanță / Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Accesorii Other charges Frais accessoires			
Total			

21 Stabîr în  
Established in  
Etablie à **BREMEN** data  
on le **12.01.2024**

15 Suma de plată /  
Cash on delivery / Remboursement  
**15 GEN 2024**

22 Semnătura și ștampila expeditorului  
 Signature and stamp of the sender  
 Signature et timbre de l'expéditeur

23 Semnătura și ștampila transportatorului  
 Signature and stamp of the carrier  
 Signature et timbre du transporteur

24 Semnătura și ștampila destinatarului  
 Signature and stamp of the consignee  
 Signature et timbre du destinataire

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier  
 1 - 5, 9 - 16, 18 + 22  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR1) - En cas de marchandises dangereuses indiquées, la derti re ligne du cadre: Numero ONU, Marchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numero d'urgence et Groupe d'emballage.  
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.